

EPERJESI LAPOK

(FELVIDÉKI SZEMLE)

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Előfizetési árak: Egész évre 10 kor., félévre 5 kor.,
negyedévre 2 kor. 50 fill. — Egyes szám ára 20 fill.

Hirdetési díj: Háromhásos petitor egyszeri hirdetése 15 fill. Többszörös hirdetésért jutányosabb. Bélyegdíj: minden hirdetésért 60 fill. Nyilntér: minden sor 20 fill.

Az «Eperjesi Széchenyi-kör»
hivatalos közlönye.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Eperjesen, Pá-uteza 59-ik szám, Kósch Árpád könyvnyomtató-intézet.
Ide intézendők minden a lap szellemi részét illető közlemények,
valamint a hirdetési díjak is.

Fordulópont a jogakadémia életében.

Épen most van egy éve annak, hogy lapunknak ugyanezen a helyén — «Eperjes a kulturáért» cím alatt — városunknak azzal a nagyjelentőségű határozatával foglalkoztunk, a melylyel a Kollégium jogakadémiája számára eddig adott kétezer koronányi évi járulékát négyezer koronára emelte fel s azt mindaddig, míg a jogakadémia fennáll, állandósította.

Legteljesebb elismerésünknek adtunk kifejezést akkor említett cikkünkben városunk lelkes képviselőtestületével és minden közügyét oly kiváló gondossággal, körültekintéssel és szakértelemmel munkáló intézőségével szemben s siettünk biztosítani mindenkit arról, hogy: «akkor, a mikor a többi vidéki városok szép példaadását is figyelembe véve, az ősi jogakadémia jövőjének megszilárdítására újabb nemes áldozat hozatalára határozták el magukat, csak szent feladatukhoz s hivatásukhoz voltak hívek, mert a múlt tanúságain a jelenben megépíteni igyekeztek saját jövőjüket, a mely mindenkor egy volt és egy is marad édes nemzetünknek s imádott hazánknak üdvével és jövőjével!»

Akkor azonban, a mikor ily méltó lelkesedéssel adtunk hírt városunknak e nemes határozatáról, komolyan élt lelkünkben az a meggyőződés, hogy a jelzett határozat, illetve a meghozott újabb nagylelkű áldozat a lehető legüdvösebb hatást fogja egyszermind gyakorolni annak az ősi jogakadémiának az életére és felvirágzására, a mely városunk kulturájának kétségtelenül egyik elsőrangú fontosságú tényezője s a melynek múltjára és jelenére oly örömmel, sőt azt lehetne mondani, hogy oly méltó büszkeséggel tudunk tekinteni valamennyien.

És a mit ilyképen hittünk: az — nagy örömmünkre — tényleg be is következett.

Városunk határozata nemcsak anyagi tekintetben fokozta igen jelentékenyen a tanintézet megerősödését, hanem a legjobb hatást gyakorolta erkölcsi szempontból is, mert hiszen fokozta s mindinkább általánosabbá tette azt a meggyőződést, hogy erre a tanintézetre, a mely tanárai és tanítványai sorából oly sok kiváló egyént volt már képes a hazának és a társadalomnak nyújtani, mellőzhetetlen szükségünk van; nagy mértékben fokozta a tanintézet vezetőinek és munkásainak önbizalmát és kitartását; s a vallás- és közoktatási kormányának országosan nyilvánosságra hozott elismerő köszönetét is kiérdemlő határozat — úgy látszik — általában fokozta az ország legtávolabb fekvő vidékein is a figyelmet és érdeklődést az akadémia iránt, a melynek hallgatósága a múlt tanév alatt tényleg igen jelentékenyen megsaporodott.

Az az esztendő, a mely városunk e jelzett szép határozatának meghozatala óta lefolyt, a jogakadémiát illetőleg a csendes és komoly munka esztendeje volt. De esztendeje volt egyszermind az anyagi és a szellemi erők meggyarapodásának is, úgy, hogy mikor a tanév vége elkövetkezett: a tanintézet tanárikara nagyjelentőségű reform-munkálattal léphetett a Kollégium fentartó hatósága elé.

Egy terjedelmes emlékiratot tárgyalt — e reform-munkát képében — a Kollégium igazgatóválasztmányának legutóbbi közgyűlése, a melyben a tanári-kar egy új tanszéknek, kezdetben rendkívüli-tanári fizetéssel leendő felállítására és a rendes-tanárok fizetésének javítása érdekében tett javaslatokat és pedig a legnagyobb körültekintéssel, valamint meg-

gondolással, nemkülönben a viszonyok figyelmes számbavevésével.

Lapunk múlt száma közölte azt, hogy a Kollégium igazgató-választmányának utolsó ülése — melynek különös fontosságot kölcsönzött az a körülmény, hogy a tiszai ág. hitv. ev. egyházkerület által választott tagok is nagy számmal jelentek meg, — ezeket a javaslatokat egyértelemmel, sőt a jogakadémia sikeres működését a legmelegebben méltányoló lelkesedéssel fogadta el s a felállítani tervezett új tanszékre a jogakadémia egyik jeles magántanárát választotta meg, a ki a vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztériumtól, jelentékeny állami ösztöndíjjal, nyert kitüntető kiküldetés alapján egy évig külföldön tökéletesítette tanulmányait, s ezenkívül a rendes-tanárok fizetéseit is, a tanintézet örvendetesen fejlődő viszonyai által megengedett mértékben, a kor kívánalmainak megfelelőbb színvonalra emelte.

A gyűlésen résztvettek mindenikére a legjobb hatást kellett hogy gyakorolja az a legteljesebb bizalom, elismerés és méltánylás, a melyet az igazgató-választmány egésze a jogakadémia működésével szemben tanúsított s a mely — hogy egyebet ne is említsünk — abban az igen illetékes helyről felmerült indítványban is kifejezésre jutott, a mely a rendes-tanárok fizetéseit a tanári-kar emlékiratában javasoltnál jóval magasabb mértékben kívánta volna megállapíttatni.

Ez a hangulat különben nem is lehet az igazgató-választmány körében ellenkező.

Hiszen attól az időtől kezdve, a mikor a Kollégium megalapításával egyidejűleg a híres *Pancratius* tartotta egyideig előadásait — vagy a mikor e század legelején *Tomka* kezdette meg azokat ismét, hogy *Csupka András* képé-

AZ „EPERJESI LAPOK“ TÁRCZÁJA.

Murányvár fénykora.*

Írta: Frenyó Lajos. (Folytatás.)

Egyháza iránt való szeretetét fényesen bebizonyította: iskolákat, templomokat alapított, épített, a tanítókat és lelkészeket tisztességes fizetéssel látta el s gondja volt rá, hogy az iskolákban minél jóval több tanuló legyenek lehetőleg nagy számmal. Külföldön tanuló magyar ifjakat tekintélyes összeggel segélyezett, csak a Königsbergben tanulónak évenként kétszáz tallért, — a mi akkor nagy összeg volt — szokott volt küldeni s lelkiismeretesen gondoskodott arról, hogy a pénz eperjesi vagy krakkói evangélikus lelkészek útján, idején jusson az ifjak kezébe, a mi szintén nem volt akkor könnyű dolog.¹

Pártolója volt az irodalomnak, első sorban a valóságos építőnek. Könyveket adatott ki a saját költségén. Az ő megbízásából fordította le s az ő költségén adta ki udvari papja, Deselvius István, 1639-ben «Tizenkét üdvösséges elmélkedés»-ét, sőt még ismeretlenek is ajánlanak neki műveket. Így eperjesi Madarász Márton neki ajánlja egy művét újesztendei ajándékkul, mert vallásos buzgóságának, jótékonyágának híre messze elhatott.²

* Az Eperjesi Széchenyi-kör magyar-irodalmi szakválasztmányának 1899. decz. 6-iki háziestéjén felolvasta a szerző.

¹ Lásd Acsády: «A Széchyek Murányban.» *Századok*, 1885. évf. III., 127. oldal.

² «A jó vagy kegyes élet és a boldog halál módjáról.» Löcse, 1463. Lásd: *Századok*, 1885. évf. III., 124. oldal.

Murány vára tehát az ő idejében mint az irodalom-pártolás helye is szerepel.

Széchné férje halála után teljesen szakított annak kétszínű politikájával s magát teljesen a király oltalma alá adja, a ki kegyesen fogadja védelmébe. Murányt pótlólag 22,000 tallért fizet a kamarának s azért át-adják az ő nevére, majd hűséglevelet állít ki, melyben nemcsak magát, de örökösét is arra kötelezi, hogy Murányt idegen fejedelmek, nevezetesen az erdélyiek, át nem adják.

Széchné egész életén át hű maradt fogadásához s a király iránt való hűségében akkor sem ingadozott, mikor az 1626. évi támadáskor leánya: Mária, gróf Bethlen Istvánnal, a támadó fejedelem unokaöccsével jegyben járt, I. Rákóczi György idejében pedig még a rokoni kötelék sem hajlította hozzá. Negyven főnyi királyi őrségét meg tudta tartani olyankor is, mikor a kamara azt feleslegesnek találta, — mert Murány biztos hely — és zsoldját pontosan, gyakran a magából előlegezve fizettette.

Bár buzgó protestáns volt, nem helyeselte a fegyveres föllépést a király ellen s a jolsvai esperességi gyűléshez intézett levelében egyháza minden tagjának szívére köti, hogy a közbékeért imádkozzék. Egykorú följegyzések mutatják, hogy az imádkozásokat el is rendelték.¹

Mint jószágának egyedüli tulajdonosa, királynő módjára uralkodott Murányban, mely mindig leg-

¹ Lásd: Acsády I. «A Széchyek Murányban.» *Századok*, 1885. évf. 211. s következő oldalait.

kedvesebb tartózkodási helye volt. Gyermekei, tisztjei, jobbágysai felett korlátlan hatalmat gyakorolt, törvényt hozott számukra, előírta vallásukat, ellenőrizte erkölcsüket s az erkölcstelenséget és ledérséget börtönnel büntette. Murány volt udvartartásának fény- és közép-pontja. Innen öröködött nemcsak a maga, hanem megyéje, jobbágysai érdeke felett is.

Katonai éleslátással tudta megyéje helyzetét megítélni s megjelölni a védelem módját. Legutolsó jobbágyára is kiterjed figyelme s annak sérelmét is igyekszik megtorolni. A közügyekben élénk részt vesz, a megye- és az országgyűlésre mindig elküldi követeit és mindig mindenről alapos információt követel.¹

Özvegysége miatt udvartartása személyzetét megnövelte, tekintélyes, törvénytudó nemes embereket szerződöttetett s a főporkolábon, porkolábon, komornyikon és az őrségen kívül négyet, sőt hatot is tartott ilyet udvarában. Voltak ezek között nagyműveltségű és tudománykedvelő férfiak is, p. o. Jákoffy Ferencz, melétei Barna György, Újfalusi Péchy György, kiknek írók könyveket is ajánlottak s kik Murányban, mint az irodalom-pártoló helynek szerepét ezel emelték.

Gyermekeinek szerető, de szigorú anyja volt s neveltetésöknél az udvari lelkészeken kívül több korábbi nemes asszonyt vett állandóan igénybe.²

A mint négy leányát, kik közül Mária gr. Bethlen István, Borbála gr. Thurzó Ádám, Kata br. Listius János, Éva gr. Illésházy Gábor neje lett, férjhez adta,

¹ «A Széchyek Murányban.» *Századok*, 1885. évf. 216—219. o.

² *Századok*, 1885. évf. 219—222. oldal.

ben annak a kiváló férfiúnak a kezébe adja majd által, a kit hazai jogtanáraink egyik legelsőbbjeként fogunk említeni mindenkor s a kinek neve egyet jelent jogakadémiánk alapjának megvetésével és a hazai jogi oktatás ügyének fellendülésével, — vagy a mikor az absolut-uralom szomorú idején bekövetkezett szünetelés után, a hatvanas évek elején, annyi nehézség leküzdésével ismét megnyitották, — vagy végül, a mikor az időközi két évi szünetelés leteltével, a hetvenes évek végén — még fokozottabb áldozatok árán — mint teljes négy évfolyamú jog- és államtudományi-kar nyitott meg újra, — mondjuk: mindettől az időtől kezdve maig, a mikor a tanintézet viszonyai igazán soha sem remélt felvirágozást értek el, lehetetlen, hogy Kollégiumunk fentartó testületében más legyen a meggyőződés, mint az, hogy erre a jogi tanintézetre határozott és mellőzhetetlen szüksége van nemcsak az édes hazának és a nemzeti közművelődésnek, nem is csak a vallásfelekezetnek — a melynek immáron egyetlen ilyenmű tanintézetévé lett, — hanem szüksége van reá vármegyénknek, városunknak és magának a Kollégiumnak is, mint a mely tényezőknél — ha ez a tanintézet netalán fenn nem állana — mindent meg kellene tenniök annak létesítésére.

El nem leplezhető örömmel vettünk tehát hírt a kollégiumi igazgató-választmányának jelzett és a jogakadémia életében igazán fordulópontot jelentő nagyhorderejű határozatairól s azokból bizvást arra vonunk következtetést, hogy ez az ősi tanintézet csakugyan a legszebb, a legvirágzóbb jövő elé halad; — és pedig üdvére a hazának, a nemzeti közművelődésnek, a vallásfelekezetnek, a vármegyének, a városnak és magának a Kollégiumnak!

Adja az Ég, hogy így legyen! (—h.)

Eperjesi Széchenyi-kör.

A nyári szünet a Széchenyi-körben is kezdetét vette s a Körnek barátságos otthont képező termei most sokkal csendesebbek lettek. Az ez évi szünet azonban felette fontos lesz a Kör életében azért, mert egy régóta szükségesnek tartott nagyjelentőségű munkát fogunk közönségünk érdekében e szünet alatt elvégezni azok, a kik a közművelődés előmozdításáért igazán minden áldozatra készek. Ez a nagy munkát a Kör könyvtárának megfelelő rendezése, alapajstrommal és cédula-katalógussal való ellátása lesz, kapcsolatban természetesen az oda nem való, illetve hiányos művek kisélezésével és az új művek beszerzésére vonatkozó tervet kidolgozásával. Ez a terhes és nagy fáradság-

maga maradt Murányban, leányai legfeljebb látogatóba jártak hozzá.

Már legifjabb leányának, Évának férjhezadása előtt is betegeskedett, majd jobban lett, ismét rosszabbul s azért javáról való szabad rendelkezésre jogot kért a királytól. Ezt meg is kapta 1643-ban s végrendeletkezett. 1643. április havának végén leányai és vői betegágyánál vannak, de állapota rövid időre jobbra fordul, mígnem május 28-ikán reggeli 6 órákor szív-szélhűdéssel hal meg 54 éves korában. Benne korának legtisztelteméltóbb magyar nemes asszonya húnyt el.

Leányai fényes temetést rendeztek neki, mely óriási részvét mellett folyt le a murányi várkapólnában, melynek sírboltjában helyezték örök pihenésre. Halála után két hónapra, 1643. jul. 21-ikétől két hétig installáltak a káptalan és a megye küldöttei leányait a hagyatékba.

Murány még alattuk is és utánuk is elsőrangú országos események színhelye marad,¹ sőt éppen legidősebb leánya, Mária az, a ki szerelmi regényével Murányt nemcsak országos, de európai hírűvé teszi.

Széchy Györgyné végakarátát nem tartották tiszteltben örökösök, mert a vár, Illésházy Gábor haszonlesése folytán, nemsokára az erdélyi fejedelem pártján szerepel. Illésházy ugyanis azt hitte, hogy itt az alkalmas idő vagyonszerzésre, azért apósa példáját követve, Rákóczi György pártjára állt.

De az erdélyi fejedelem pártján sem maradt sokáig, mert már alig egy év múlva Mária az ő nagyhírűvé

¹ Századok, 1885. évf. 306—315. oldal.

gal járó munkát máris folyamatban van s annak keresztülvitelén ezúttal a magyar-irodalmi szakválasztmányoknak egyik — erre önként vállalkozott érdemes tagja — dr. Körösy György fáradozik.

HIREK.

* **A negyedév lejártával felkérjük tisztelt előjzeteinket, hogy hátralékaikat beküldeni s előjzeteiket megújítani sziveskedjenek.**

* **Hírek a kassai r. kath. egyházmegye köréből.** *Bubics Zsigmond* megyéspüspök két érdemes lelkipásztort tüntetett ki a napokban. *Besseney István* monoki plébánost ugyanis a tokaji kerület másod-espere-sévé; *Oppitz Sándor* tanítóképzőintézet tanárt szentszéki ülnökké nevezte ki. Továbbá *Toszt Barnabás* újmisést Soóvárra másod-káplánna és *Molnár János* újmisést Abaúj-Szántóra küldte ki segédlelkészül. — Végül fel kell jegyeznünk még egy derék pap korai halálát; *Raschel János* vörösvágási plébános hunyt el 49 éves korában.

* **Gör. kath. egyházmegyei hírek.** Csapkai Irma okl. tanítónő Kurimkára rendes tanítónőül; Dudinszky Sándor okl. tanító Oszturnára rendes k-tanítóul lett kinevezve. — *Fizetés-kiegészítés.* Vrabely György viravai tanító fizetését a vallás- és közokt. m. kir. minisztérium 800 koronára egészítette ki.

* **Papfelszentelések.** A kassai papnövelde végzett theologiai növendékeit június hó 27., 28. és 29-ikén szentelte fel a katolikus egyház áldozárjaivá dr. Bubics Zsigmond megyéspüspök. Fölszenteltettek: Gallé Marcel, Téglási József, Toszt Barnabás, Ottó Viktor, Molnár Gyula, Arvay Vary Valent.

* **Kinevezés.** *Váradi Soma* m. kir. 9-ik honvédelmi előjzetei számvivő-altiszt az eperjesi kir. járásbíró-sághoz irnokká nevezetett ki.

* **Egy lelkész kitüntetése.** Azon alkalmából, hogy *Vaxmann József* karácsonzei plébános szentszéki ülnökké nevezetett ki, f. évi július hó 1-jén a girálti értelmiség valláskülönbőség nélkül megjelent a karácsonzei parochián, hogy a közszeretben és tiszteletben álló lelkésznek kitüntetéséhez gratuláljon; hogy az igazi emberbarátot üdvözölje; hogy a hű és jó baráttal kezét szorítsa. A jelenlevők szónoka, Berzeviczy Rezső főszolgabíró, melegen üdvözölte az érdemekben gazdag, a kitüntetésre régen rászolgált ősz lelkészt s átnyújtotta neki a közadakozás útján megszerzett díszes vörös övet ajándékkul, e szép szavak kíséretében: «Fogadd ez övet, a mely téged megillet, tőlünk szívesen, s ha ezt, mint hivatalod jelvényét viselni fogod, emlékezzél reánk, a kiket az igazi barátság szent érzete hozott ide, s kik mindannyian szívből kívánjuk, hogy az Isten a haza s egyházzal javára és barátai öröme sokáig éltesse!» Az ünnepelt lelkész könyekig meghatva mondott köszönetet, biztosítva egyszersmind a jelenlevőket, hogy mint eddig, úgy ezután is, nem tekintve állás- és valláskülönbőségre, igazi barátsággal és szeretettel fog hozzájuk ragaszkodni, azon kérelemmel végezve szavait: «kérek titeket, tartsatok meg továbbra is szíves baráti szeretetekben».

vált szerelmi kalendjával Wesselényi kezére, illetőleg a király pártjára játssza.

Muránynak Wesselényi által történt elfoglalását egészen vagy részben különbözözen adják elő

Azok, a kik apáktól hallották ezt a szerelmi kalandot elbeszélni, azt mondják, hogy Wesselényi még Széchy Györgyné életében gyakran találkozott Máriával a murányi völgy Tiszolc felé vezető részén, a hol házasságukról és a vár átadásáról beszélgettek volna.¹

Ez már azért sem valószínű, mert Mária leginkább erdélyi birtokán, Tasnádon tartózkodott első férje halála után, második férjétől Rozsályi Kún Istvántól való elválása után is csak mint vendég fordult meg Murányban, de állandóan ott nem tartózkodott; Wesselényivel tehát gyakran nem találkozhatott már csak azért sem, mert Wesselényi, mint katona, másfelé is el volt foglalva, nemcsak Füleken. Nem valószínű azért sem, mert hisz mi oka lett volna anyja előtt szándékát titkolni, mikor az, míg élt, Wesselényiékkel jó viszonyban volt. A vár átadásáról pedig azért nem kellett beszélgetni, mert anyja életében a vár ügyis a király pártján volt. Föltéve tehát, hogy találkoztak is volna valamikor Széchy Györgyné életében, csak másról s nem házasságukról és a vár átadásáról beszélgethettek volna; de erre nincs semmi pozitív adat.

Nem áll a szóbeli előadásnak az az állítása sem, hogy Mária anyja akkor, mikor Wesselényi őrsége a várba benyomult, az ágyból ugrott volna ki s úgy

¹ Lásd Bartholomaeides: «Notitia Cottus Gömöriensis Muran», és Pamety: «Jelsavské a Muranské».

* **Esküvő.** Dr. *Brujmann Vilmos* néhai kir. táblai bíró leánya, *Vilma*, június hó 25-ikén esküdött örök hűséget dr. *Borcsányi István* kir. járásbírónak. A polgári esketést Rhody Alajos polgármester végezte s ezután az egyházi szertartás következett.

* **Katonai szemle.** *Pokorny* hadtestparancsnok, ki f. hó 4-ikén érkezett városunkba, f. hó 5-ikén nagy szemlét tartott a helyben állomásozó összes csapatok felett s ugyanaznap a délutáni gyorsvonattal visszautazott Kassára.

* **Katonai hírek.** *Pechújfalusi Pékny Henrik*, az összes gyógytudományok tudora, tartalékos s-orvos-helyettes a 16-ik huszárezrednél, tartalékos tengerész-segédorvossá nevezetett ki. — *Halalozás.* Dr. *Friedl Jakab* cs. és kir. törzsorvos, a stanislaui cs. és kir. lovas-hadosztály orvosfőnöke f. évi június hó 30-ikán, életének 47-ik évében Eperjesen elhunyt. Temetése jul. 2-ikán, a rangját megillető katonai pompá mellett ment végbe.

* **A jászói prépost meghalt.** A premontrei-rend jászóvári prépost-praelátusa, *Benedek Ferencz*, meghalt. A gyászsetet nem éri váratlanul a megboldogult főpap nagyszámú tisztelőit, hiszen évek óta betegeskedett és állapota néhány hónappal ezelőtt oly válságosra fordult, hogy dr. *Takács Menyhért* személyében koadjutor-t neveztek ki melléje. *Benedek Ferencz* Szepesmegyei Teplíc községében született 1826. november 26-ikán. A lőcsei gimnázium befejezése után 1847. év őszén belépett a jászóvári premontrei szerzetbe. Hittudományi tanulmányait Jászón végezte s azután a rend a bécsi tudományegyetemre küldte, hogy ott magát a természettan és mennyiségtan tanárává képesítse. Pappá 1851. szeptember 26-ikán szentelték, mely idő óta aztán folytonosan a hazai oktatás és nevelésügy munkása volt: 1868-ig mint tanár Lőcsén, Rozsnyón, *Eperjesen*, Nagyváradon és Kassán, 1868-tól pedig mint a kassai főgimnázium igazgatója, 1886-ban pedig az új életre szólított királyi konviktus kormányzójává lett. Szerencsésebb kezekre alig lehetett volna bízni. Övé itt a szervezés érdeme Tevékenységének és tehetségének hasznát vette a közügy is. Két évtized óta tagja volt Kassa város képviselőtestületének, iskolaszékének, ipariskolai bizottságának. Pártfogásába vette a művelődési egyesületeket, a jótékonyágot egyébként is gyakorolta. A felsőmagyarországi múzeum, a kassai szegény tanulókat segélyező egyesület, a dalkör, a legényegyesület stb., alapító-tagját tisztelte benne. 1893-ban préposttá nevezetett ki. Kassa város díszpolgárrá választotta. A magyar tanügy barátai fájdalommal tekintenek ravatala felé s könyezve állták körül nagy részvét mellett tartott temetésén a premontreiek.

A VI szab. kir. városi esperesség közgyűlése. A VI szab. kir. városi esperesség, melyhez az eperjesi két ág. hitv. evang. egyház is tartozik, július hó 16. és 17-ikén tartja évi rendes közgyűlést. Ezek a közgyűlések évenként, felváltva, az esperességbe tartozó egyházak kebelében folynak le. Ez idén a kassai egyházra esik a sor s mint értesülünk, a vendéglátó egyház már is szívesen készül a közgyűlés, illetve a tagok vendégszeretős fogadására. A gyűlésen *Benczúr Géza*, Kassa sz. kir. városi tiszti főügyésze, egyházmegyei felügyelő s *Limberger István* főesperes, késmárki lelkész fognak elnökölni

fogták el,¹ mert Széchy Györgyné már az előző évben meghalt. Azok közül a tisztos matrónák közül volt ez valamelyik, a kiket Széchy Györgyné életében maga mellett szeretett tartani s a kik talán halála után is ott maradtak, a mint azt Gyöngyösi előadása is megengedi, a ki csak «asszony»-t említ.

Egyes állítások szerint Széchy Mária Wesselényit, a mint a kötélhágesón felért a várba, megkötöztette, börtönbe vettette s halállal fenyegetve, Rákóczi pártjára akarta téríteni s csak mikor nem hajlott, adta vissza szabadságát és tette úrrá Murányon. Más verzió szerint Wesselényi Murány őrségével szemben kegyetlenkedett, a mennyiben a főembereket megölette.²

Egyik sem áll. Máriának nem volt oka, hogy Wesselényit a Rákóczi pártjára hajlítsa, hiszen ő maga sem volt a fejedelem pártján, a mint az alább ki fog tűnni; a másikra pedig sehol se találunk adatot, sőt Gyöngyösi előadása az ellenkezőről győz meg.

Ezek a részletek szabad kialakításai, a mint hogy nemcsak a szóbeli előadás, de azok is, a kik költőileg dolgozták fel a murányi kalandot, szabadon bántak a részletekkel.

A murányi kalandot nemcsak magyar, hanem idegen — német, francia költők, illetőleg írók is megörökítették.³ (Folyt. köv.)

¹ Lásd Bartholomaeides: «Notitia Cottus Gömöriensis Muran», és Pamety: «Jelsavské a Muranské».

² Bartholomaeides és Pamety.

³ Lásd Acsády I.: «Széchy Mária» 4. és 131. oldal és Kárpáti Károly: «Murányi Vénus a magyar költészetben.»

* **Nyári mul** július 1-jén a Floe ról beszámoló tudoban ugyancsak irgal odabigyeszthe kal», mert a mulpen ártalmára aka rendezőség ügye folyamán összehe Délután 4 órákor le remény tárgyakkal kertben elég nagy eső miatt aggódo — csak nagyne pedig két kútni szolgálatába. Alig közben megeredt nagyobb boszúsá egy része a félben letette — eserny csarnok alá s ott alattnyi helyet elhatták a tánczot, tűzijátékban györtén az esőzész aka képeslevezelőlapo posta. Aztán újte egyrésze boszánk nyult be, hogy eg a kik kitartottak, járhattak reggelig kárpótolván ma hogy a nagy igy szebb erkölcsi ero hogy a város leg nek nincs padloz noka, hogy ilyen. Az italk meglehé talan voltak.

* **Zivatar.** zivatar vonult e tartó tikkasztó este felé borulni eredt az eső, or közáporral kezdő darab volt a há utczára, ez volt pusztítás követe egy része esett fedele fel lett s szomszédba, a S fekszik, a ferenc összeguborodott, van hajtvá és sok kárt a vehemen láthatjuk a kerte vezető úton a Ga hegy felé vezető féle kertben négy kertben is renge alatt fekvő Gall pusztult el, a se Szerencse, hogy baleset nem for

* **A község** mint a fővárosi állapították. Egy elhelyezni az em reczenben, Kolc Szombathelyen, és Nagybecske lapjai, hogy a n keletre gyűltel ezen az értekez folyamoknak s semmi nehézség mi is lenyomat sajnálatunknak lan mellőztetés ezúttal ismét r buzgó közbelép e tanfolyam el tartjuk ugyan önérzettel kons ezt a mellőzést

* **A bártfa** tatása megjelert tartózkodik ott még öt gyakor lők, játékpályá kényelem mel Legközelebb

* **Nyári multság.** Az Eperjesi Ipartestület által július 1-jén a Floegel-kertben megtartott táncvigalmáról beszámoló tudósításunk elé címül a fenti — jelen esetben ugyancsak ironikus — cím helyett egész bátorsággal odabigyeszthetjük volna: «Multság — akadályokkal», mert a multság az idő szeszélye mindenképpen ártalmára akart lenni. Az a sok szép díszítés, mit a rendezőség ügyes keze, nagy türelme még a délelőtti folyamán összehozott, rövid idő alatt kárbavesztett. Délután 4 órakor kezdődött a díjkuglázás, remek szép nyemremény tárgyakkal. Ez jól sikerült. Hanem a tánc — a kertben elég nagy számban megjelent szép közönség eső miatt aggodó várakozását mindjebb próbára téve — csak nagynehezen kezdődhetett úgy 7 óra tájt, pedig két kütünö zenekar állt Tersichore híveinek szolgálatába. Alig táncoltak 1/2 9-ig, az első négyes közben megeredt az eső — a felállt 40 pár táncos legnagyobb bosszúságára. Nem lévén cukorból, a fiatalok egy része a félbemaradt négyesre a csárdásba fogott s lejtette — esernyők alatt. Aztán behúzódtak a nyílt csarnok alá s ott szorongtak egy darabig, minden talp-alattnyi helyet elfoglalva, míg ott künn ismét folytathatták a táncot. Este 9 órakor nagyszerűen sikerült tűzijátékban gyönyörködhetett a közönség, de — szintén az esőzés akadékoskodásával. Tánc alatt jártak a képeslevelezőlapos postásányok, közlekedett a világposta. Aztán újfent rákezdett az eső, mire a közönség egyrésze bosszankodva távozott, pedig csak aztán bizonyult be, hogy egy kis türelem kellett volna csak, mert a kik kitarítottak, a legvígabb haragulatban, zavartalanul járhattak reggelig. Táncoltak is nagy animóval, bőven kárpótolván magukat az akadályokért. Igazán kár, hogy a nagy igyekezettel járt vállalkozás nem hozott szebb erkölcsi eredményt a zászlóalpra. Nagy hiba az, hogy a város legszebb pontján fekvő ezen nagy kertnek nincs padlozott táncshelye, vagy több fedett csarnok, hogy ilyenkor oda menekülhessen a közönség. Az italok meglehetősek, az ételek s kiszolgálás kifogástalan voltak.

* **Zivatar.** Péntekről szombatra éjjel borzasztó zivatar vonult el városunk felett. A már napok óta tartó tikkasztó hőség pénteken tetőpontját érte el, este felé borulni kezdett, míg végre 11 óra felé megeredt az eső, orkászzerű vihartól kísérve. Valóságos közbörral kezdődött; a hol csak egy kis laza tégladarab volt a házakon, azt mind lesöpörte a szélvész az utcára, ez volt a bevezetés, melyet nemsokára óriási pusztítás követett. Különösen a pléhfedett házak egy része esett áldozatul a szélnek. A színház pléhfedele fel lett szakítva, egy részét elvitte az ötödik szomszédba, a Szelényi-féle ház pléhfedele a fő-utcán fekszik, a ferenczrendiek zárdájának pléhfedele teljesen összeguborodott, a főtemplom fedelének egy része fel van hajva és sok más helyütt okozott kisebb-nagyobb kárt a vehemens vihar. A legnagyobb pusztításokat láthatjuk a kertekben és országúton. A vasút felé vezető úton a Gasch-villa előtt, két topolyafa, a Vilcezhegy felé vezető úton tíz topolya dőlt le, a Kollmann-féle kertben négy topolya esett áldozatul, a Csátary-féle kertben is rengeteg károkat okozott a szél s a kálvária alatt fekvő Gallotsik-féle kertben több mint félszáz fa pusztult el, a sétaterén is áldozatul esett egy szép fa. Szerencse, hogy a felhőszakadás éjjel folyt le s úgy baleset nem fordult elő.

* **A községjegyzői tanfolyamok székhelyeit** — mint a fővárosi sajtóban olvashatjuk — már megállapították. Egyelőre a következő városokban fogják elhelyezni az említett tanfolyamokat: Budapesten, Debreczenben, Kolozsvárott, Pozsonyban, Kassán, Pécsen, Szombathelyen, Máramaroszigeten, Marosvásárhelyen és Nagybecskerekben. Sőt azt is közölték a főváros lapjai, hogy a megnevezett helyek főispánjai már értekezletre gyűltek egybe a belügyminisztériumban, s ezen az értekezleten konstatáltatott az, hogy a tanfolyamoknak szeptember 1-jén leendő megnyílását semmi nehézség sem akadályozza. Midőn ezt a hírt mi is lenyomatjuk, meg nem állhatjuk, hogy őszinte sajnálatunknak ne adjunk kifejezést azért az indokolatlan mellőztetésért, a melyben városunk és vármegyénk ezúttal ismét részesülni kénytelen, dacára annak a buzgó közbelépésnek, a melyet összes illetékes faktori a tanfolyam elnyerése érdekében tanúsítottak. Nem tartjuk ugyan túlnagy jelentőségűnek az ügyet, de önérettel konstatáljuk, hogy vármegyénk és városunk ezt a mellőzést nem érdemelte meg.

* **A bártfai gyógyfürdő** vendégeinek első kimutatása megjelent s e szerint június 25-ikéig 351 vendég tartózkodik ott. A fürdőben a tisztí főorvoson kívül még öt gyakorló-orvos áll a közönség rendelkezésére és megnyíltak az összes bazárok, kereskedések, vendéglők, játékpályák stb, úgy, hogy a vendégek teljes kényelem mellett élvezhetik a fürdő minden előnyét. Legközelebb megkezdődik a multságok sorozata s

ezek között első lesz a Friedmann gordonkaművész hangversenye. Ezt több érdekes estély fogja követni, melyeken hazai elsőrangú művész-erők fognak a közönségnek szórakozást nyújtani. Egyik legérdekesebb látványossága a fürdőnek a Feuerlicht-telepen berendezett acetylén-világítás.

* **A jegyzői vizsgák.** Mint értesülünk: a m. kir. belügyminiszter korrendelemben tudatta a törvényhatóságokkal, hogy azok, a kik jegyzői szigorlatra már jelentkeztek, vagy valamely rendkívüli oknál fogva a vizsgálati engedélyért folyamodnak, még a régi rendszer szerint vizsgázhatnak, de csakis szeptember 1-jéig, a mikor az új közigazgatási tanfolyamok lépnek életbe. A belügyminiszter ezzel alkalmas akart nyújtani azoknak, a kiknek kisebb kvalifikációjuk van, de hajlamos éreznek a közigazgatási szolgálatra, hogy a nagyobb és nehezebb képesítés életbeléptetése előtt jegyzői pályára léphessenek.

* **Kerékpár-kirándulások a Magas-Tátrába.** Városunknak legkiválóbb kerékpárosai nagyszabású, de felette gazdagon jutalmazó kerékpár-kirándulást rendeztek június 29-ikén. A társaság hat tagból állott s a kora reggeli órákban Eperjesről kiindulva, a Branyszkón keresztül — Szepesváralját, Lőcsét és Iglót érintve, még aznap este Poprádra érkeztek. A társaság itten feloszlott. Némelyek a dobsinai jégbarlang irányában kerekedtek tovább; ellenben a társaságnak vezető két tagja, legkiválóbb két kerékpárosunk: Berzeviczy Elek és Mattyasovszky György, a Magas-Tátra szebbnél-szebb pontjainak kerékpáron való bekalauzolását tűzték ki célul. A mindenesetre nagyszabású s hatalmas edzettséget igénylő vállalkozás a lehető legszebben sikerült. Mert eltekintve attól a kis malörtől, mely a kirándulók egyikét az által érte, hogy Poprádról Lucsivna-fürdő felé haladva, a kerékpár-lánc elszakadt, gyönyörű idő s pompás karban levő utak kedveztek kerékpárosainknak. Június 30-ikán kora reggel indultak el a poprádi Husz-parkból s az említett akadály dacára csakhamar a Csorbai-tónál voltak. Itt a gépész helyreállította a megrongálódott kerékpárt s mi akadály sem volt, hogy a szépséges Klotild-úton tovább haladjanak. Délután 1 órakor már Barlangigetnek önzóds lombjai alatt pihentek meg; de alig egy órai ittudózás után felkerekedtek s 5 órakor már Ó Lublóra érkeztek. Másnap a kirándulók Lubló-fürdő kerestül Eperjesre kerekedtek. Érdekes volna összeszámítani, hány kilométert tett ki ez az egész út. Bizonyon ritka rekkord a mi kerékpárosaink körében s a mi fő: kütünö kerékpárosaink lesülve ugyan, de a legkönnyedebb kondícióban tértek haza.

* **A kassa-oderbergi vasút nevelő- és tápintézete.** Szeptemberben avatta fel a kereskedelmi miniszter a kassa-oderbergi vasút nevelő- és tápintézetét, a melyet a társaság avval a humánus czéllal alapított, hogy alkalmazottainak lehetővé tegye gyermekeik iskoláztatását, a mi eddig nagy nehézségekbe ütközött, mert a gyermekek a tíz-húsz kilométernyire fekvő iskolákat hőtívásban vagy nagy hidegben alig látogathatták. A társaság a nevelő- és tápintézetéről díszes kiállítású könyvet adott ki, a melyben részletesen ismerteti az intézet keletkezésének történetét, czélját, szervezetét és berendezését, a melynek mintaszerűségét a könyvben levő fényképfelvételek mutatják.

* **Érdekes temetés.** Máramaros-Szigeten a múlt napokban *Nyisztor Antal* iparos ikergyermekeit temették és pedig két pap: egy református és egy görög-katolikus. Ennek a különféleségnek természetesen sok bámuloja akadt s aligha tudta az idegen, hogy mi ennek az oka. Pedig egyszerű dolog. Ugyanis az ikrek közül az egyik gyermek az apa, a másik az anya vallását követő volt s így szükségeltett a két különböző vallás-felekezethez tartozó lelkész. A temetés is két temetőben ment végbe.

* **A Magyarországi Kárpátgyesület 1900. évi Évkönyve** e napokban hagyta el a sajtót. A 12 ívnyi vastag könyv következő értekezéseket tartalmaz: Siegmeth Károlytól: Utazások az erdélyi Érczhegységben. English Károly lovagtól: A Magas-Tátra és az Aipok; összehasonlító tanulmány. Weber Samutól: Berzeviczy Gergely Ferenc, a túristák egyik úttörője száz év előtt. Dr. Hartlaub Gusztáv: A Központi Kárpátokból «Bergauf und Bergab» című művéből, melyben szerző egy 1835-ben tett kárpáti utazását írja le. Végül dr. Czirbusz Gézától két kisebb cikk. Ezekon kívül az Évkönyv feleleli úgy a központ, mint az osztályok működését feltüntető egyesületi ügyeket. Záradékaul megemlékszik Zimann János, dr. Szontágh Miklós és Bexheft Mór választmányi tagok elhunytáról, kiknek működése állandó nyomokat hagyott hátra az egyesület történetében. Az Évkönyvhöz két szép kiviteli műmelléklet van csatolva: a felkai zuhatag és a Tátra-csúcs. A ki a természet iránt érdeklődik, bizonyon haszonnal fogja olvasni az Évkönyvet, mely az osztályoknak és a központi tagoknak e napokban fog szétküldetni

* **Köszönetnyilvánítás.** Az Eperjesi Ipartestület által folyó évi július hó 1-jén rendezett nyári multság alkalmával — az egyes. zászló-alapja javára — a következő kegyes adományok s illetve felülfizetések folytak be: Kósch Árpád 10 K.; dr. Holénia Gyula 3 K.; Pletényi Endre, Thrór Gyula, Lintner Károly és Friedrich Vilmos 2—2 K.; Kassay István, Sikorszky Árpád, Bodnár Győző, Kovács Béla, Bodnár András, Mihalidesz Lajos, Mittermann István, Glatz János, Spanner Róbert, Sarudy Ede, Hartmann Albert, Major Róbert, Cattarino Sándor, Bilich Ferencz, Grega András, Augustinyi Károly, Szilvassy András, Székely Pál, Sandala István, Simonkay Sándor, Csepiga Gergely, Miklusovszky J., Plaveczy István, Csiskó Simon, Kubik Sándor, Bányász Mátyás és Saárossy Emil 1—1 K.; Donner N. 40 f.; Siffer N. 20 f.; összesen 48 K. 60 f. A fenti szíves adományokat, mely köszönetünk nyilvánítása mellett, hálás szívvel nyugtázzuk. Eperjes, 1900. évi jul. 6-ikán. *As elnökség.*

* **Rablás fényes nappal.** *Bochnya János* berzenkei lakos, kovács, egy pohár pálinka mellett elmesélte egy ismeretlen katonának, hogy sürgős ügyben Enyiczkére kellene mennie, de nem tudja az utat. Erre az ismeretlen katona ajánkozott, hogy őt a legrövidebb úton elvezeti Enyiczkére. El is indultak a Fürdő-utca felé és a Kináisz-kertbe érve, ott a katona a földre teperte Bochnya Jánost és ezüst-óráját s 4 korona 60 fillér pénzt elrabolva, futásnak eredt. Bochnya magához térve, a rendőrséghez ment panaszra, hol másnap a tettest *Holup Kálmán* löcsei születésű 24 éves, kovács, póttartalékos személyében kinyomozták és a katonai parancsnokság által letartóztatták. A bűnjelt képező óra nála megtaláltott.

* **A Debreczeni Kereskedelmi Akadémia** női tanfolyamára oly leányövendékek iratkozhatnak be, kik a felsőbb leányiskola vagy polpáriiskola IV. osztályát, illetve a felső népiskolát elvégezték, esetleg ilyen bizonyítvány hiányában a fővételi vizsgálatot sikeresen megállják. Egész évi tandíj 100 K., beiratási díj 6 K. Az iskolai bizonyítvány és beiratási díj beküldése mellett előleges jelentkezéseket elfogad július hó 15-ikéig az igazgatóság. Az érdeklődők figyelmébe ajánljuk azon megjegyzéssel, hogy a szeptember elsején kezdődő tanfolyamra csak korlátozott számmal (30) vesznek föl növendéket.

* **Magyar tanulók utazása a párisi kiállításra.** A tanintézetek igazgatósága s közöttük a jogakadémia dékáni hivatala is a közelmúlt napokban kapta meg azt a vallás- és közoktatásügyi m. kir. miniszteri rendeletet, a mely a magyar tanulók párisi kirándulása ügyében kelt, illetve az ennek rendezésével foglalkozó vállalat ajánlását tartalmazza. Az indulás július 19-ikén d. u. 3 órakor történik Budapestről. A párisi tartózkodás július 22-ikétől 28-ikig bezárólag tart. Az elutazás Párisból július 28-ikán este történik s július 31-ikén reggel 8 órakor érnek vissza Budapestre, hol a tanulmányutazás véget ér. A tanulók csoportokba lesznek osztva és pedig 40—50 tanuló fog képezni egy-egy csoportot. Párisban mindenki, naponként egyszer használható szabad-jegyét nyer a kiállításba való belépésre. A szállókban a teljes ellátás megfelelően biztosított. Az utazás, lakás és élelmezés összes költségei a III-ad osztályban 231 K., a II. osztályban pedig 291 K. Az utazásra a jelentkezésnek bármely felső-, közép- vagy szakiskola igazgatósága útján kell történnie. A jelentkezők névsorát s a befizetéseket az illető igazgatóság legkésőbb július 10-ikéig küldi be a m. kir. államvasutak városi menetjegy-irodájához. Az utazásban résztvehetnek Magyarországon bármely tanintézetének nyilvános rendes- vagy magántanulói, az összes tanintézetek tanárai és családtagjai, valamint esetleg oly szülők is, kik gyermekeiket a kiállításra kísérni óhajtják. Ez utóbbiak azonban csak a II-ik osztályra jelentkezhetnek. Az utazást *Propper N. János* volt keresked. akadémiai igazgató, a keleti utazási vállalat alapítója rendezi (Budapest, IV., Zöldfa-utca 27. sz.) s azt a vallás- és közoktatásügyi m. kir. minisztérium engedélyezte, illetve ajánlotta és az egész utazás a párisi vilákiállítás magyar kormánybiztosának főfelügyelete alá van helyezve. A mennyire életrevalónak találjuk ezt a vállalkozást, mely hazánk ifjúságának a párisi kirándulásban való részvételét oly jelentékenyen megkönnyíti, épen oly mértékben tudjuk sajnálni azt, hogy a felhívás az igazgatóságokhoz ily elkésve, részben már a tanév berekesztése után érkezett meg, tehát oly időben, mikor a tanintézeteknek voltaképen hallgatóságuk sincsen s mikor így az igazgatóságok alig tehetnek valamit a vállalat érdekében.

* **A kassai m. kir. posta- és távirdaigazgatóság tizenöt gyakorlójelölti állás betöltésére** ezennel pályázatot nyit. Ezen állásokra az 1883: I. t.-cz. 14. §-a alapján mindazok pályázhatnak, a kik középiskolát, vagy ezzel

AZ EPERJESI TAKARÉKPÉNZTÁR

1900. évi január 1-től — 1900. évi június 30-ig terjedő

félévi pénztárforgalmának kimutatása.

Bevétel:	Korona		Kiadás:	Korona	
	fillér	fillér		fillér	fillér
Pénztárkészlet 1900. január 1-jén	64176	14	Betéti számlán	1343932	61
Betéti számlán	1520474	75	Betéti kamat	4987	66
Váltó	2621507	70	Váltó	2616823	80
Váltókamat	53199	53	Váltókamat	158	25
Jelzálog	72490	37	Jelzálog	66170	—
Jelzálogkamat	45251	76	Jelzálogkamat	173	27
Értékpapírzálog	29345	70	Értékpapírzálog	29215	—
Értékpapírzálogkamat	5498	64	Értékpapírzálogkamat-számlán	330	43
Kézizálog	7102	35	Kézizálog	5822	—
Kézizálogkamat	1164	84	Kézizálogkamat	141	47
Folyószámlán	750788	64	Folyószámlán	918548	08
Bizományi számlán	109249	72	Bizományi számlán	63824	50
Ingatlanok számláján	5310	60	Ingatlanok számláján	344	73
Méntelep-számlán	4000	—	Méntelep számlán	2312	37
Értékpapír	26289	50	Szelvény	72502	65
Szelvény	4481	82	Óvásdíj	1230	54
Más intézeti betéteknél	550	—	Nyugdíj-alap	379	20
Óvásdíj számlán	1157	15	Felszerelési	803	59
Házbér	2170	—	Üzleti költség	3187	64
Jutalék	359	87	Házköltség	48	10
Letéti díj	62	80	Adó	10675	16
Részvényátírási-díj számlán	67	—	Betéti kamatadó	9738	84
Nyugdíjalap	1428	10	Osztalék	20560	—
Tartalékalap	574	—	Jótekmény adomány	664	50
Felszerelési	251	18	Tiszti fizetés	9549	90
			Tiszti jutalmazás	1591	65
			Igazgatósági részilleték-számlán	3620	40
			Pénztárkészlet 1900. június 30-ikán	139615	82
	K.	5326952 16		K.	5326952 16

Eperjesen, 1900. évi július hó 1-jén.

FARKAS LAJOS, vezérigazgató.

Alapított 1869.

KÖSCH ÁRPÁD

Korszerűen s dűsan felszerelt * Legválasztékosabban berendezett

KÖNYVNYOMDÁJA || PAPIRRAKTÁRA

EPERJESÉN.

Árjegyzékek, számlák, cégkártyák, körlevelek, üzleti jelentések, intézkedések, címkek, vonalozott üzleti könyvek; levelezőlapok, csomagoló- s levélpapírok és borítékok czégyomással. ...

Pénzügyintézeteknek: Alapszabályok, értékpapírok, mérleg-számlák, üzleti könyvek (színes vonalzással is). Ügyvédek részére: Mindennemű kérvények és keresetek, meghatalmazások, kötvények s szerződések, óvások, ügyvédi könyvek stb.

Díszművek, könyvek, hetilapok, folyóiratok elegáns és pontos előállítására, köz- és magánhivatalok, takarékpénztárak nyomtatványainak szép és gyors kiállítása.

— Különlegesség könyvnyomdai színnyomásban! —

Egyházi, tanügyi, közigazgatási és más hivatalos nyomtatványok raktára. Oklevelek, isk. értesítők, bizonyítványok s kimutatások nyomtatása. Névjegyek. Bevásárlási árúkönyvek rovatolva.

Eljegyzési és esketési kártyák, meghívók izléses kivitelben, falragaszok, műsorok, étlapok, tánczrendek, színlapok s egyesületek részére szükségelt nyomtatványok díszes előállítására. — Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesítik.

Bármely hirlapra előfizetések közvetítése.

Motorhajtóerő-berendezés. Tömöntöde.

Költségvetések — készített nyomtatványokról — postafordultával.

Elkeres fel

Írásbeli ajánlatok raktárba Eperjesen

Kwiz cs. és kir. osztr.-magyar

Általán elismert met szer (be az izmok orosi)

KWIZ



FORAKTAR

KREISAPOT

Ju kávé

Dűsan fe ből ajánl vagy a pe 4 1/2 kg. 4 1/2 „

OSZV

CSIZ

KÁTR

tehtintélyos orv

minde ellen, nevezetesen a ósadi kűteg ótvár, tagydag, korpa ellen. A tartalmazza a fű den egyéb, a ke rányzappanokt Csallások elke kátrányzappa Hryalmoztatás alkalmazatik a

Berger-fé

A gyengébb hat

5 1/2 H 1/2

eltávolítására, a ellen felhívás

mindennapi ha

Berger-fé

35% gyertyin ta

Ara minden

darabonkint 30

A többi Ber

dők: Benzó s

patlanok ellen

nyelkenél és m

fürdő-szappan

mek-szappan

Berge

rezos orv. kű

Berg

mitesszer és a

Berger

1. sz. rendez t

a legjobb fogt

kat illetőleg

szappanokat

utak

Erőnnyel kű

Kapható O

Elárúsítónő vagy kereskedősegéd felvétetik.

Írásbeli ajánlatok Kósch Árpád papirraktárába Eperjesre kéretnek.

Kwizda J. Ferencz

cs. és kir. osztr.-magy., román kir. és bolg. hercz. udvari szállító.

KWIZDA FLUID
Kigyó-jel
TOURISTA-FLUID

Általán elismert diálet-cs. met szer (be) dorzsolásra az izmok és idegek erősítésére.

Erősítés és erőmegújítás céljából eredménytelenségig használják az összes turisták kerekpárók és lovaglók nagyobb tourok után.

1 ÜVEG ÁRA 2 KORONA 1/2 ÜVEG ÁRA 1 KORONA 20 FILLER

Váladi csak fehéi védjeggyel. Kapható az összes gyógyszertárakban.

FORAKTAR
KREISAPOTHEKE KORNEUBURG BECS mellett.

Jutányos kávéajánlat

Dúsan felszerelt kávéraktáramból ajánlok bérmentve, utánvét vagy a pénz előre küldése mellett

4 1/2 kg. 1. sz. 13 kor. 95 fil.
4 1/2 „ 2. „ 11 „ 70 „

OSZVALD DÁNIEL utóda
CSIZSEK JENŐ
Eperjesen.

BERGER-féle GYÓGYÍTÓ KÁTRÁNY-SZAPPAN

tekintélyes orvosok ajánlják, Európa legtöbb államaiban lényes sikerrel alkalmazzák

Mindenemü bőrkiütés ellen, nevezetesen idült pikkely-sömör, kozs s elősli kútegek, ugyszintén orr-rezesség, ótvár, fagydag, lábizzadás, fej- és szakáll korpa ellen. A Berger-féle kátrány-szappan tartalmazza a fa-kátrányt 40%-át és minden egyéb, a kereskedelemben előforduló kátrány-szappanoktól lényegesen különbözik. **Családok elkerülése végett** határozottan Berger-féle kátrány-szappan megrendelése a az ismert védjegyre való figyelemztetés kérétt. **Idült borbetegségeknel** sikerrel alkalmazzatik a kátrány-szappan helyett a

Berger-féle gyógy-kátrány-kenszappan A gyengébb kátrány-szappan

ÁRTERVEK TISZTÁTLANSÁGAI eltávolítására a gyermekeknek való nyári betegséggei ellen felléphetetlen borbisztító mosó és fürdészsappan mindennapi használatul szolgál a

Berger-féle glicerín-kátrány-szappan 35% glicerín tartalommal és finom illattal.

Ára minden fajnak használati utasításal együtt darabonként 35 kr., 6 darab 1 fnt 90 kr.

A többi Berger-féle szappanokból különösen kiemelendők: **Benzoé szappan** a bőr finomítására, borax szappan pattanások ellen, **carbol szappan** a bőr tisztására, **fenol-fürdő-szappan** és **fenol szappan** Berger-féle gyermek-szappan a zsenge kor részére (25 kr.)

Berger-féle Potrosulfol-szappan rezes orr, kiütés, bőrvizkettség és arevórosság ellen, szeplo szappan igen hathatós.

Berger-féle kénes tejszappan mitesszer és arcotisztatlanság ellen. Tannin szappan izzadás és hajkihullás ellen.

Berger-féle fogszappan köcsögben 1. sz. rendez fogaknak. 2. sz. dohányosoknak. Ára 30 kr., a legjobb fogtisztító szer. A többi Berger-féle szappanokat illetőleg utalunk a röpiratokra. Csak Berger-féle szappanokat kell kérni, miután számtalan hatástalan utánzatok vannak. Gyár és főraktár:

G. Hell & Comp. Troppau.

Erdemjellel kitüntetve a nemzetközi gyógyszerkiállításokon Bécsben 1888. Kapható Osztr.-Magyarország összes gyógyszer-táraitában.

Leszállított árak!

Az utolsó idényből felmaradt női-ruhakelméket mélyen leszállított áron kiárúsítom.

Legjobb alkalom olcsó és szép ruhák beszerzésére.

Minták...
kivánatra.
bérmentve.

ZAVATZKY SZILÁRD
divat- és vászonkereskedése Eperjesen.

Betegeknek vigasz!

DUPLA-MALÁTASÖR

Szent István védjeggyel.

Hatásos szer vérszegénység, idegesség, emésztési zavarok, álmatlanság és gyöngeség ellen, továbbá ajánlva van lábbadozóknak és szoptató nőknek.

Ájánlják: dr. Ángyán, dr. Elischer, dr. Herczel, dr. Kétli, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebmann egyetemi tanár urak.

Kapható Eperjesen a Kőbányai Polgári Serfőzde r. t. raktárában:

Goldfinger Izidor és Oszvald D. utóda Csizsek Jenő uraknál.



2171-1900. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az eperjesi kir. törvényszék, mint telegkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Prokop Mária végrehajthatónak **Tapta Lőrinczné** szül. **Magócsi Paulina** végrehajtást szenvedő elleni 240 kor. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyben az eperjesi kir. törvényszék (az eperjesi kir. járásbírószág) területén levő Eperjes városban fekvő, az eperjesi 309. sz. tjkvben A. I. 528. hr. 15. öszzeir. sz. alatt foglalt s B. 13. és 18. sorsz. alatt **Tapta szül. Magócsi Paula** nevében álló ingatlan jutalékra 1344 kor. kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az **1900. augusztus hó 23-ik napján d. e. 10 órakor** ezen kir. törvényszék pertári helyiségében megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak bánatpénzül 13 kor. t készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban letenni.

Az eperjesi kir. törvényszék, mint telegkönyvi hatóság.

Eperjesen, 1900. május 29-ikén.

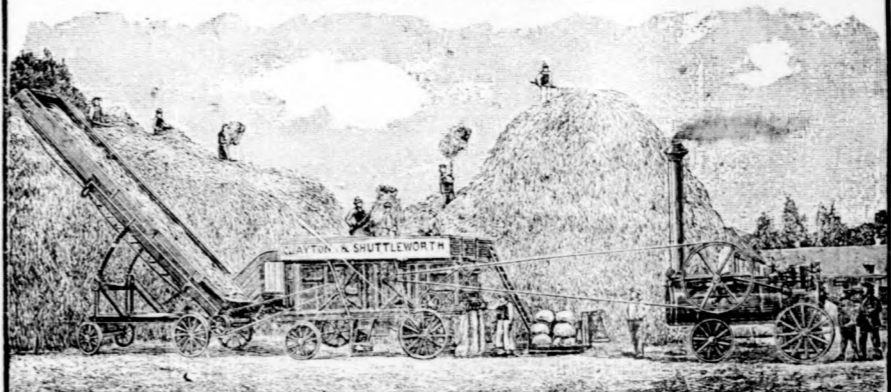
Urbán Gyula,
kir. továbbíró.



Clayton & Shuttleworth

mezőgazdasági gépgyárosok Budapest Vázei-körút 63. sz.

által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:



Locomobil és gőzeséplőgép-keszletek továbbá járgány-cséplőgépek, löheré-cséplők, tisztító-rosták, konkolyozók, kaszáló- és aratógépek, szénagyújtók, boronák.



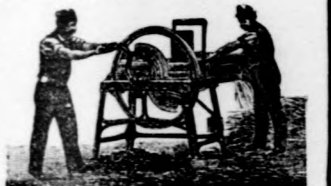
„Columbia-Drill“

legjobb sorvetőgépek, szeceksavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, darálók, őrlő-malmok, egytetemes acsói-ekék.

2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.



Részletes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.



Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb

locomobil- és cséplőgép-gyára.



A legbevaltabbak, solidak, elegánsak és könnyenfutók a

PREMIER.

Helicaleső-kerékpárok
Kettős csövű kerékpárok
Szabadfutó-kerékpárok
Szállitható kerékpárok
Motor-kerékpárok.

The Premier Cycle Co. Ltd.

(Hillman, Herbert & Cooper)

Conventry (Angolország), Eger (Csehország), Bécs VII.

Képviselek: Schweitzer Testvérek, Miskolcz, Eperjes és Eger.

Homlokzat-festék-gyár

Kronsteiner Károly Bécs, III., Hauptstr. 120. (saját házában).
Arany-érmekkel kitüntetve.

Első os. és kir. osztrák-magyar kizárólag szab.

Főhercegi és hercegi uradalmak, cs. és kir. katonai intézősége, vasutak, ipari-bánya és gyári társulatok, építési vállalatok, építőmesterek, ugyiszintén gyári és ingatlan tulajdonosok szállítója. E homlokzat-festékek, melyek mézben főldolhatók, száraz állapotban poralakban és 40 különböző mintában különként 16 krtól főfelé szállítanak és a mi a festék szintisztaságát illeti, azonos az olajfestékekkel.

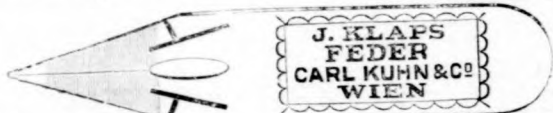
Mintakártya, ugyiszintén utasítás kívánatra ingyen és bérmentve küldetik.

Alapítva 1843.

Kuhn Károly és Tsa, Bécs,

Gyári raktár I., Stephansplatz 6,

J. Klaps-tollak EF, F, M, B és BF hegygyel.



Kapható minden jobb papírkereskedésben.
A cs. kir. törvényszéknek 1899. okt. 14-ikén 8130. sz. magas döntvény értelmében csak nekünk egyedül van jogunk a 'J. Klaps-toll' védőjegyet használni.

Biztos kereset

kinálkozik jó beszélőképességgel bíró, tisztességes személyeknek, kik állandó lakhelyükön az 1883. évi XXXI-ik törvénycikk értelmében sorsjegyeknek, állampapírok-nak részletfizetésre való eladásával foglalkozni kívánnak.

"MERCUR"
váltóüzleti részvénytársaság,
BUDAPEST,
Arany-János-utca 31.

Nyilvános köszönet.

Wilhelm Ferencz úrnak, gyógyszerész Neunkirchenben, Alsó-Ausztria. A közsvény-ellenes és csúsz-ellenes vértisztító tea feltalálója.

Vértisztító közsvény- és csúsznál.

Hogy a nyilvánosság elé lépek, az azért van, mert legelső sorban kötelességemnek tartom Wilhelm gyógyszerész úrnak (Neunkirchenben) legőzintébb köszönetemet kifejezni azon szolgálatokért, a melyeket az ő vértisztító teája fájdalmas csúszos bántalmaimnál tett és hogy továbbá másokat is, kik ezen rettenetes betegségben szenvednek, ezen kitűnő teára figyelmeztessenek. Nem vagyok képes lerajzolni azon kínzó fájdalmaikat, a melyeket 3 éven keresztül minden időváltozásnál tagjaimban szenvedtem s a melyektől sem gyógyszer, sem pedig kénfűrdők használata Badenben (Bécs mellett) nem szabadított meg. Álmatlanul forgolódtam éjeken át ágyamban, étvágyam látszólag fogyott, kinézésem halovány lett és egész testi erőm fogyásnak indult. Fenti teának 4 heti használata után fájdalmaimtól nemcsak megszabadultam és attól most is szabad vagyok, dacára, hogy már 6 hét óta nem iszom teát, — hanem testi állapotom is javult. Meg vagyok róla győződve, hogy mindazok, kik hasonló szenvedésnél ezen tea használatához menekülnek, szintén úgy mint én, áldani fogják annak feltalálóját, Wilhelm Ferenczet. Kitűnő tiszteléttel

Butschin-Streitfeld grófnő,
főhadnagy neje.

Leonhardi tintái.

Különlegesség:

Egyedül valódi

Anthracentinta.

A legjobb
könyvek, akták, okmányok és mindenféle iratok részére.

Továbbá minden fajú író- és másolóinták.

Színes tinták, autograf-tinták és folyékony tus mérnökök s iskolák számára; tintapor és kivonat, bélyegző-festékek, másolható nyomófestékek, ruhajelző-tinták, folyékony enyv, mézga, — Syndetikon. —

Eau de Labarraque

tintamaró víz.

Pecsétviasz és ostya.

Leonhardi Ágost

Bodenbach, az Elbe mellett

A bel- és külföld legtöbb írószekerkeskedésében hapható.



Schutz-Mark
Trade Mark

D. N. S. N° 13862

Kitűnő minőségű

tiszta magyar asztali-borok

100 literenként (adó nélkül) 50-70 koronáig.

Üvegelt asztali-, pecsenye-, szamorodni- és aszú-borok

kifogástalanul és tisztán kezelve.

Üvegelt kőbányai sör.

Elsőrangú bortermelőikkel folytatott összeköttetésemnél fogva azon kellemes helyzetben vagyok, hogy mélyen tisztelt vevőim legkényesebb igényeinek is megfelelhettek, miért is kérem, boraim megtekintése céljából pinczéimet becses látogatásával megtisztelni és esetleges szükségleteit nálam fedezni.

Borminták kívánatra ingyen és bérmentve.

Oszwald Dániel utóda Csizsek Jenő

EPERJESÉN.

M.K. EGYETEM VECYTANI INTÉZETE:

A KRISTÁLY
SZT. LUKÁCSFÜRDŐI
HEGYFORRÁS
IGENTISZTA
BICARBONAT
ÁSVÁNYVIZ
KAPHATÓ:
FÜSZERKERESKEDÉSEKBE
VENDÉGLÖKBE
ÉS MINDEN VASUTI
ÉTKEZŐ KOCSIBAN.

Főraktár Eperjesen:

Oszwald Dániel utóda Csizsek Jenő
fűszer-, csemege-, bor- és ásványvízkereskedésében.

Horgony-Pain-Expeller Liniment. Capsici comp.

Ezen hírneves háziszser ellentáll az idő megpróbáltatásának, mert má több mint 30 év óta megbízható, fájdalomsillapító bedörzsölésnek alkalmaztatik közsvényél, csúsznál, tagszaggatásnál és meghüleséknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltek. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakarta Horgony-Liniment elnevezés alatt, sem titkos szer, hanem igazi nepszerű háziszser, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 ft. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerertárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több kisebb börtökü utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter cégjelvényes nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.
RICHTER P. AD. és társa, RUDOLFS*ADT
cs. és kir. udvari szállítók.



Csak ezzel a törvénysz. bej. védőjeggyel valódi.
LONDON,
Chief Office S. W. 48 Brixton Road.

Főraktárak:
Burmenn, Angol India.
Agen. Zágráb. Algier.
Amsterdam,
H. Sanders, Rokin S.
Basel,
Szt. János apógytár W. Kratz.
Belgrád,
Nikola A. Delini, gyógytár
Mihály fejedelemhez,
közponi raktár Szerbia részére.
Berlin, C. Bologna.
Bruxelles,
Pharmacie Ch. Delacre & Co.
Budapest,
Török J.
Dr. Egger L. és J.
Cairo.
Cöln a Rh.,
Noris.
Debreczen.
Eich, Luxemburg.
Schmidt P. gyógyz.

THIERRY A. mell- és gyomor-balzsamát

(a melyet az egészségügyi hatóság megvizsgált)
az egész világ kedveli és mindenütt keresik. Csak akkor valódi, ha az oldalt látható **ZÖLD**, a törvényszéknel bejegyzett «apácza»-védőjeggyel van ellátva. Fölülmulthatatlan szer **mell-, tüdő-, máj-, gyomorbetegség ellen stb., külsőleg is kitűnően hat és sebet gyógyít.**

Egy próbaüveg bérmentesen 1 korona 40 fillér. Széjjelküldés csak előzetes fizetés esetén.

Thierry A. centifoliakenőcse

(csodakenőcsnek nevezik)
utólérhetetlen szívó erejű és gyógyító hatású. Operációkat a legtöbb esetben fölöslegessé teszi. E kenőcszel egy 14 éves gyógyíthatatlannak tartott csontszűt, ujjában pedig egy 22 éves rákszerű bajt gyógyítottak meg. Antiszeptikus és gyógyító hatású mindenféle seb gyógyulásánál.

Próbátüveg bérmentve 1 kor. 80 fill. Csak előzetes fizetés esetén küldjük meg. Óvakodjanak utánzatoktól és kerüljék az értéktelen ügynevezett házi-kenőcsöket s más efféléket.

Czím: A. THIERRY, gyógyisertár és gyár a Védőangyalhoz
PREGRADA, Pragerhof felé, a déli vasút mentén.

Prospektus ingyen és bérmentve
E szerék sohasem romlanak meg és jó azokat használatra készen a házában tartani. Az összes művelt államokban bejegyzett védőjegyeimnek utánzatát a törvény üldözi.

Issigeae,
Dordogne, Kopenhága,
fabriken farma.
Milano,
A. Bertoloni.
Malmö, Sevrige,
Apot. Lejonet.
Nantes,
Pharmacie C. Fredet.
Nápoly. Palermo
Páris,
Pharmacie française, 1 & 3,
Place de la République,
Pharmacie Daprey, 11,
Rue des francs Bourgeois.
Prága.
Róma,
Corso, Agenzia del Policlinico
Roubaix,
Pharmacie F. Gerrath.
Sarajewo.
Szeged.
Temesvár.
Trieszt.
Velenceze.
Vienne. Zürich.



Csak ezzel a törvénysz. bej. védőjeggyel valódi.

Előfizetési árak
negyedévre 2 k

Hirdetési díj: Háromhat
tízert jutányosabb. Bélyeg

A megrendelése

Ritka virág a
ipar és kereske
volna az a talaj
szinét, illatát s

Bizonyára a
meg a vidéki tá
kecségethetné
kereskedelem a
Ember legközele
hetést biztosítá
lánál helyet jut
életben nem ol

egyesek az elm
Azonban a vidé
keny és nem is
a helyi ipar és
gyűlésekkel és
sekkel tanúsítá
a legszilárdabb
önérdeke. Az
életet merit, e
vizek és időjárás
ség és széjjelsz
ipar és kereske
társadalmat is,
kedelme nincs.
ipar és kereske
meg vidéki vár

A megrende
javaslatot, mel
igazságügyi biz
azért üdvözöljt
szociális és k
és a helyi fog

AZ „EPER

Murán

Leghívebben
közül az egyko
azzal toldja meg
közbe reminiszc
Gyöngyösi íg
Wesselényi F
eriber, Murány
tani. Tudja, hog
tehát és levelet
dologban találk
Nagy János ne
Ráhó vár birtok
A török portyá
várába menekül
Nagy János, a
innen úrnőjének
egyszer véletlen

Wesselényi
a ki ily összegy
Wesselényi más
elvégzi és titok
csak a követség
Zöld-ugorkát s
viaszszal von b

* Az Eperjes
mányának 1899.

† Ezt közli A